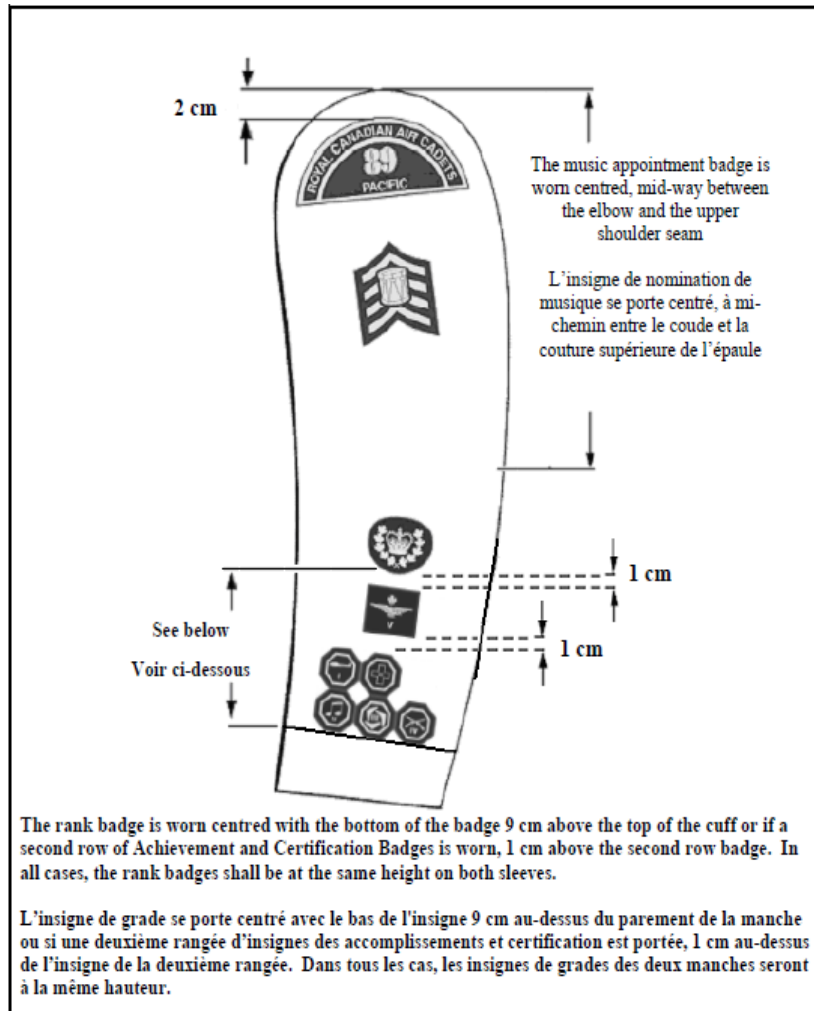
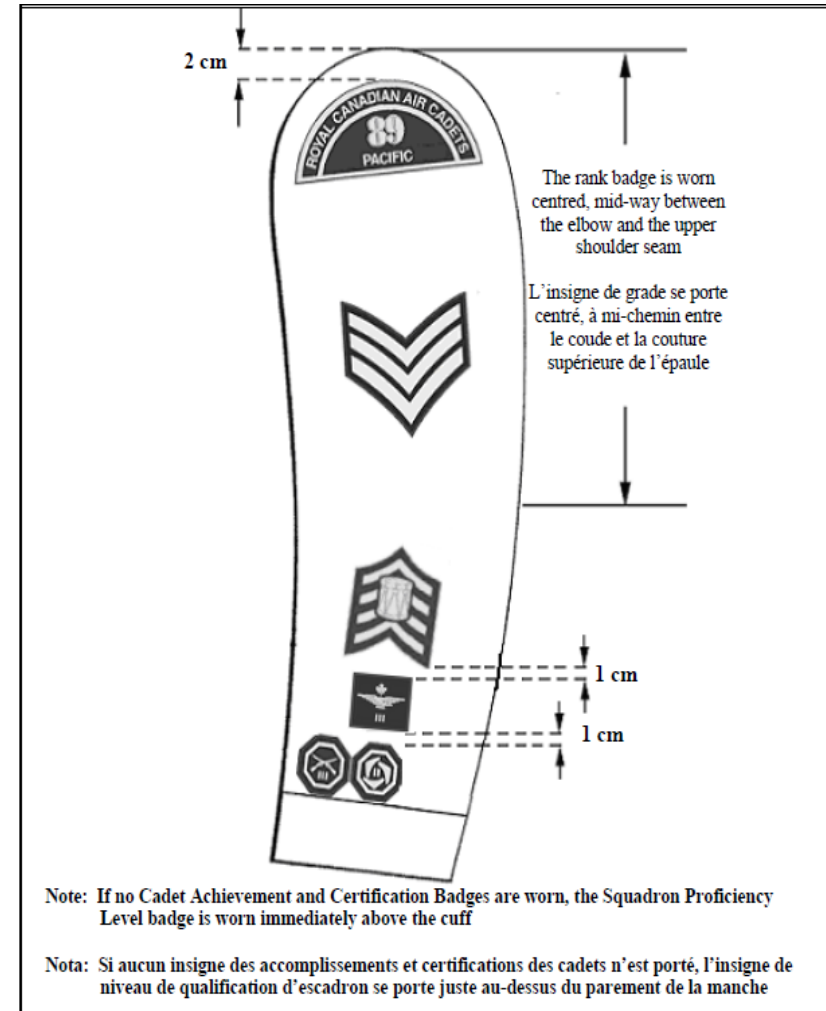


POSITIONNEMENT DES INSIGNES ET ÉCUSSENS

MANCHE GAUCHE



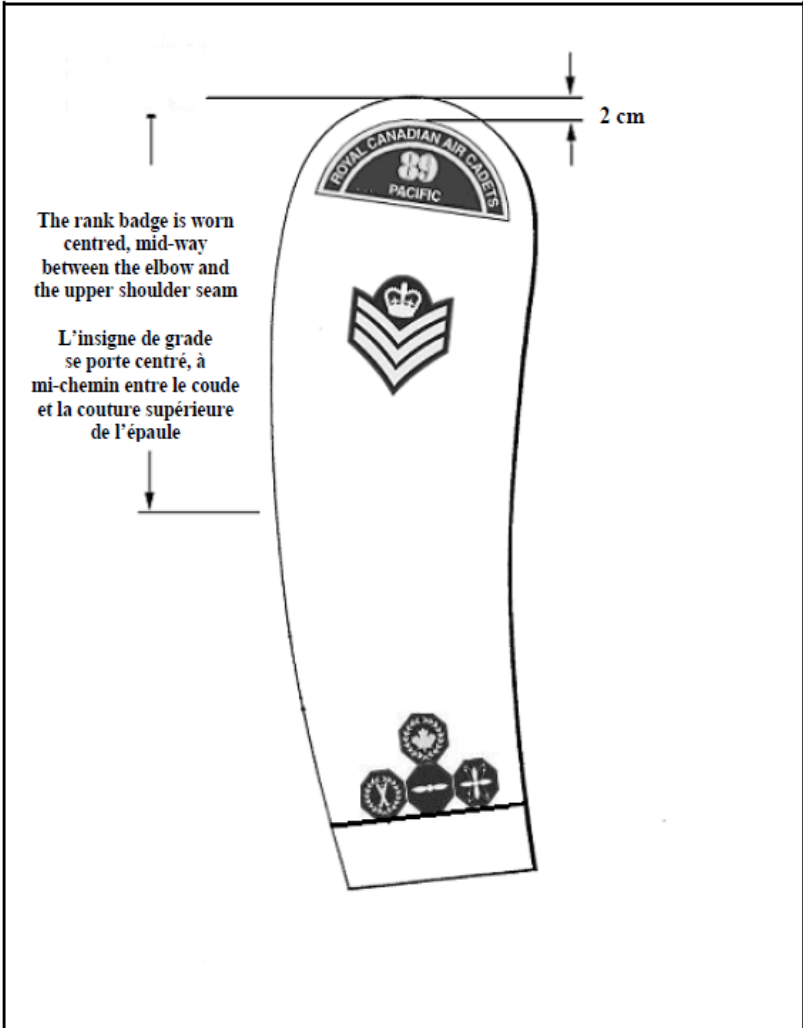
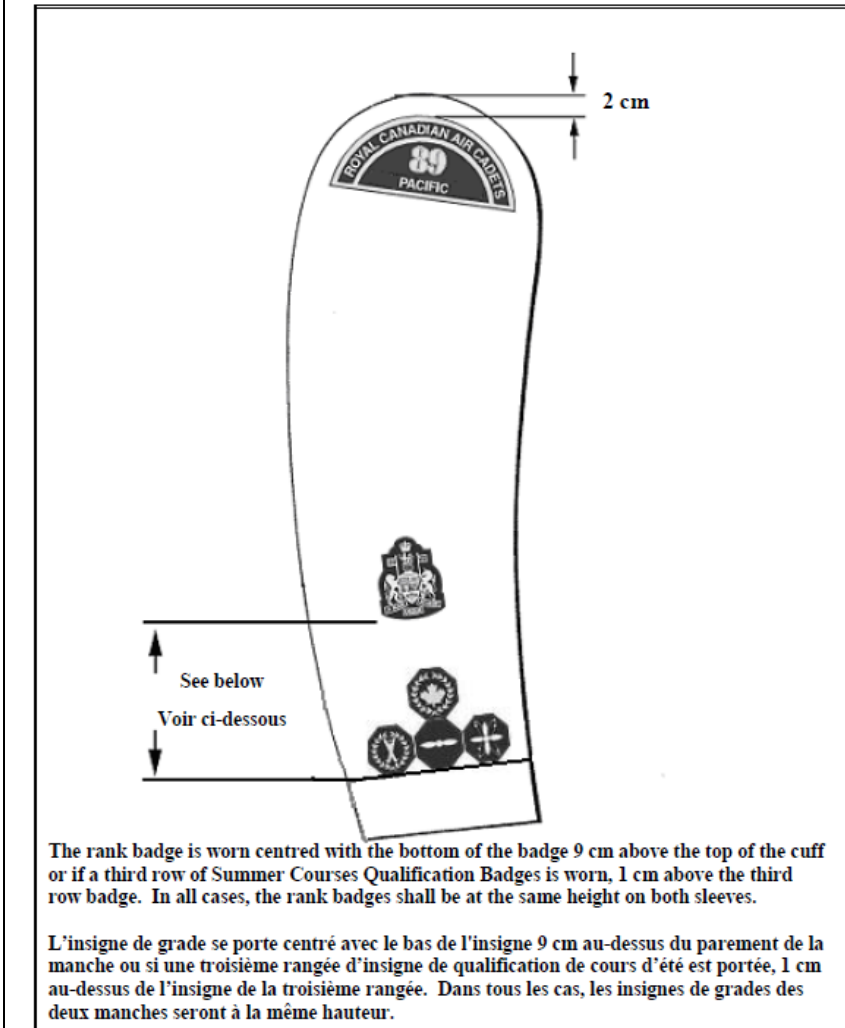
Left sleeve (WO1 and WO2)
Manche gauche (Adj 1 et Adj 2)



Left sleeve (other than WO1 and WO2)
Manche gauche (autre qu'Adj 1 et Adj 2)

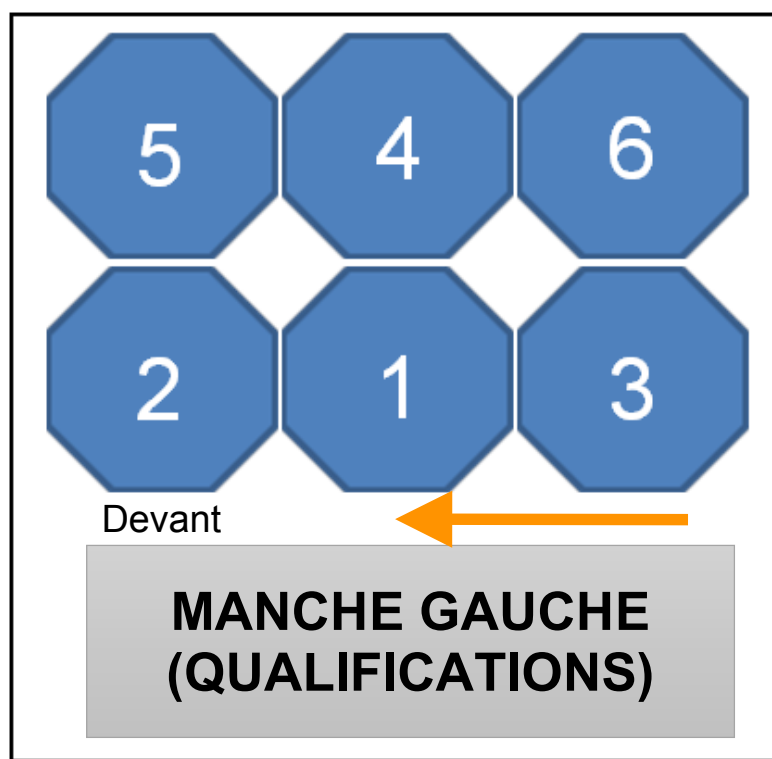
POSITIONNEMENT DES INSIGNES ET ÉCUSSENS

MANCHE DROITE


 <p>The rank badge is worn centred, mid-way between the elbow and the upper shoulder seam</p> <p>L'insigne de grade se porte centré, à mi-chemin entre le coude et la couture supérieure de l'épaule</p>	 <p>See below Voir ci-dessous</p> <p>The rank badge is worn centred with the bottom of the badge 9 cm above the top of the cuff or if a third row of Summer Courses Qualification Badges is worn, 1 cm above the third row badge. In all cases, the rank badges shall be at the same height on both sleeves.</p> <p>L'insigne de grade se porte centré avec le bas de l'insigne 9 cm au-dessus du parement de la manche ou si une troisième rangée d'insigne de qualification de cours d'été est portée, 1 cm au-dessus de l'insigne de la troisième rangée. Dans tous les cas, les insignes de grades des deux manches seront à la même hauteur.</p>
<p>Right sleeve (other than WO1 and WO2) Manche droite (autre qu' Adj 1 et Adj 2)</p>	<p>Right sleeve (WO1 and WO2) Manche droite (Adj 1 et Adj 2)</p>

POSITIONNEMENT DES INSIGNES ET ÉCUSSENS



- Les écussons de qualification seront portés au-dessus de la manchette gauche.
- Les écussons de qualification provenant des centres d'entraînement d'été (CEC) seront portés au-dessus de la manchette droite.
- Les écussons sont cousus sur la tunique des cadets de l'air dans l'ordre suivant (en regardant le cadet de côté) : centre (1), devant (2), derrière (3), centre (4), devant (5) et derrière (6).






INSIGNES DE COIFFURE

<p>Badge Insigne</p>	<p>Illustration</p>	<p>Position on Uniform Position sur l'uniforme</p>	<p>Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité</p>
<p>Hat badges</p>		<p>Wedge: On the left side of the wedge, centre of badge to be positioned mid-way between front and mid-point of wedge, equidistant from top and bottom edge of wedge. The woven insignia shall be sewn on the wedge by the manufacturing company</p> <p>Turban: The old metal hat badge shall be worn centred on the front of the turban. The badge shall be locally modified at no cost to the public to provide a brooch fastener with which to fasten the badge to the turban (see the note following Para 4b of Annex C, for additional information on the procurement of the metal badge)</p>	<p>One per cadet</p>
<p>Insignes de coiffure</p>		<p>Calot: Sur le côté gauche du calot, le centre de l'insigne centré entre le devant du calot et son milieu, à égale distance entre les extrémités supérieures et inférieures du calot. L'insigne en matériel sera cousu sur le calot par le manufacturier</p> <p>Turban: L'ancien insigne de coiffure en métal se porte centré sur le devant du turban. L'insigne doit être modifié sur place de telle sorte qu'on puisse le fixer par une agrafe au tissu du turban et ceci sans frais pour l'État (voir le nota suite au para 4b de l'annexe C, pour informations additionnelles concernant l'obtention de l'insigne en métal)</p>	<p>Un par cadet</p>





INSIGNES D'ÉPAULE D'ESCADRON

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>English Anglais</p>		<p>Worn on both sleeves of the jacket only. The top of the badge is to be 2 cm below the shoulder upper seam</p>	<p>Two per cadet</p>
<p>French Français</p>		<p>Se portent sur les deux manches de la veste seulement. L'extrémité supérieure de l'insigne se trouve à 2 cm sous la couture supérieure de l'épaule</p>	<p>Deux par cadet</p>


INSIGNES DE GRADE

<p>Badge Insigne</p>	<p>Illustration</p>	<p>Position on Uniform Position sur l'uniforme</p>	<p>Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité</p>
<p>Warrant Officer First Class Adjudant première classe</p>		<p>Worn centred on both sleeves with the bottom of the badge 9 cm above the top of the cuff or if a third row of Summer Courses Qualification Badges is worn, 1 cm above the third row badge</p> <p>Se porte centré sur les deux manches avec le bas de l'insigne 9 cm au-dessus du parement de la manche ou si une troisième rangée d'insigne de qualification de cours d'été est portée, 1 cm au-dessus de l'insigne de la troisième rangée</p>	<p>Must meet all requirements as detailed in CATO 13-02</p> <p>Doit satisfaire toutes les exigences telles que décrites à l'OAIC 13-02</p>
<p>Warrant Officer Second Class Adjudant deuxième classe</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>
<p>Flight Sergeant Sergent de section</p>		<p>Worn centred on both sleeves, mid-way between the elbow and the shoulder upper seam</p> <p>Se porte centré sur les deux manches, à mi-chemin entre le coude et la couture supérieure de l'épaule</p>	<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>



INSIGNES DE GRADE

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Sergeant Sergent		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut
Flight Corporal Caporal de section		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut
Corporal Caporal		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut
Leading Air Cadet Cadet de l'Air première classe		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut





PATTES D'ÉPAULE AMOVIBLES DE GRADE

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Warrant Officer First Class		Worn on both shoulders with the short-sleeve shirt, the all-season jacket (worn on both the liner and the exterior jacket) and the Canex Air parka/windbreaker at the sqn, with the blue flying suit at the flying site for authorized cadets, with the cadet field training uniform during sqn survival exercises when authorized by the Sqn CO and also on all authorized orders of dress by Staff Cadets at the CSTC	Be promoted to the rank
Adjudant première classe		Se portent sur chaque épaule avec la chemise à manches courtes, le manteau toutes-saisons (portées avec la doublure ainsi que le manteau extérieur) et le parka/coupe-vent de l'aviation de l'Économat à l'esc, avec la tenue de vol bleu au site de vol pour les cadets autorisés, avec l'uniforme d'exercice en campagne des cadets lors des exercices de survie de l'esc lorsque autorisé par le cmdt d'esc et également sur toutes les tenues autorisées pour les cadets-cadres au CIEC	Être promu à ce grade



PATTES D'ÉPAULE AMOVIBLES DE GRADE

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Warrant Officer Second Class</p> <p>Adjudant deuxième classe</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>
<p>Flight Sergeant</p> <p>Sergent de section</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>


PATTES D'ÉPAULE AMOVIBLES DE GRADE

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Sergeant		Same as above	Same as above
Sergent		Voir plus haut	Voir plus haut
Flight Corporal		Same as above	Same as above
Caporal de section		Voir plus haut	Voir plus haut



PATTES D'ÉPAULE AMOVIBLES DE GRADE

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Corporal Caporal		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut
Leading Air Cadet Cadet de l'Air première classe		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut




PATTES D'ÉPAULE AMOVIBLES DE GRADE

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Air Cadet		Same as Above	Two per cadet
Cadet de l'Air		Voir plus haut	Deux par cadet



INSIGNES DE NIVEAU DE QUALIFICATION D'ESCADRON

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Level one</p> <p>Niveau un</p>		<p>Centred on the left sleeve of the jacket, the bottom of the badge immediately above the top of the cuff. If a Cadet Achievement and Certification Badge is worn, the Sqn Proficiency Level Badge is worn 1 cm above the Cadet Achievements and Certifications Badge(s). Only the most senior badge is worn</p> <p>Se porte centré sur la manche gauche de la veste, le bas de l'insigne immédiatement au-dessus du parement de la manche. Si un insigne des accomplissements et certifications des cadets est porté, l'insigne de niveau de qualification d'esc se porte 1 cm au-dessus de(s) l'insigne(s) des accomplissements et certifications des cadets. Seul l'insigne le plus élevé est porté</p>	<p>Successfully complete Sqn Proficiency Level one</p> <p>Compléter avec succès le niveau de qualification un d'esc</p>
<p>Level two</p> <p>Niveau deux</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Successfully complete Sqn Proficiency Level two</p> <p>Compléter avec succès le niveau de qualification deux d'esc</p>



INSIGNES DE NIVEAU DE QUALIFICATION D'ESCADRON

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'élégibilité
<p>Level three Niveau trois</p>		<p>Same as above Voir plus haut</p>	<p>Successfully complete Sqn Proficiency Level three Compléter avec succès le niveau de qualification trois d'esc</p>
<p>Level four Niveau quatre</p>		<p>Same as above Voir plus haut</p>	<p>Successfully complete Sqn Proficiency Level four Compléter avec succès le niveau de qualification quatre d'esc</p>
<p>Level five Niveau cinq</p>		<p>Same as above Voir plus haut</p>	<p>Successfully complete Sqn Proficiency Level five Compléter avec succès le niveau de qualification cinq d'esc</p>

INSIGNES DE NOMINATION DE MUSIQUE

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Pipe Major Cornemuseur-Major</p>		<p>See Annex F Up to the rank of FSgt, centred on the left sleeve of the jacket, the bottom of the badge immediately above the top of the cuff. For WO2 and WO1, centred mid-way between the elbow and the upper shoulder seam Voir l'annexe F Jusqu'au grade de Sgts, centré sur la manche gauche de la veste, le bas de l'insigne immédiatement au-dessus du parement de la manche. Adj 2 et Adj 1, centré à mi-chemin entre le coude et la couture supérieure de l'épaule</p>	<p>Be appointed as the Pipe Major of a Pipe Band Être nommé Cornemuseur-Major d'un corps de cornemuses</p>
<p>Drum Major Tambour-Major</p>		<p>Same as Above Voir plus haut</p>	<p>Be appointed as the Drum Major of a band other than a Pipe Band Être nommé Tambour-major d'une musique autre qu'un corps de cornemuses</p>


AILES DE PILOTE

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Power Pilot Wings</p> <p>Ailes de pilote d'avion</p>		<p>If no medal ribbons are worn, wings shall be centred and placed immediately above the left breast pocket. If medal ribbons are worn, wings shall be centred, 0.5 cm above medal ribbons on the left breast pocket</p> <p>Si aucun ruban de médaille n'est porté, les ailes seront centrées et placées immédiatement au-dessus de la poche de poitrine gauche. Si des rubans de médaille sont portés, les ailes seront centrées, 0,5 cm au-dessus des rubans de médaille sur la poche de poitrine gauche</p>	<p>Must successfully complete the Power Pilot Scholarship</p> <p>Doit compléter avec succès la bourse de pilote d'avion</p>
<p>Glider Pilot Wings</p> <p>Ailes de pilote de planeur</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Glider Pilot Scholarship</p> <p>Doit compléter avec succès la Bourse de pilote de planeur</p>




NOTE: If a cadet successfully completes both Scholarships, only the Power Pilot Wings shall be worn. The Glider Pilot Scholarship Summer Courses Qualification Badge shall then be worn with the other Summer Courses Qualification Badges.

NOTA: Si un cadet complète avec succès les deux bourses, seules les ailes de pilote d'avion seront portées. L'insigne de qualification de cours d'été de la bourse de pilote de planeur sera alors porté avec les autres insignes de qualification de cours d'été.




INSIGNES DE QUALIFICATION DE COURS D'ÉTÉ

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Staff Cadet		<p>Summer Course Qualification Badges shall be worn on the right sleeve in the order that they are awarded. The first badge is centred immediately above the cuff of the uniform jacket. The second badge awarded is placed immediately to the right of the first badge, to the front of the sleeve. The third is placed immediately to the left of the first badge, to the rear of the sleeve. The fourth, fifth and sixth badges are placed immediately above badges one, two and three forming a second row of badges and they are placed in the same order as the first row. If a seventh badge is awarded, it shall be placed immediately over the fourth badge. A maximum of seven Summer Courses Qualification Badges may be worn</p>	<p>Must have completed a full term of advanced training (1 summer) as a Staff Cadet at a CSTC</p>
Cadet-cadre		<p>Les insignes de qualification de cours d'été doivent être portés sur la manche droite dans l'ordre où ils sont décernés. Le premier insigne est centré immédiatement au-dessus du parement de la manche de la veste d'uniforme. Le deuxième insigne décerné est placé immédiatement à la droite du premier insigne, vers l'avant de la manche. Le troisième insigne est placé immédiatement à la gauche du premier insigne, vers l'arrière de la manche. Les quatrième, cinquième et sixième insignes sont placés immédiatement au-dessus des insignes un, deux et trois formant une deuxième rangée d'insignes et ils sont placés dans le même ordre que la première rangée. Si un septième insigne est décerné, il sera placé immédiatement au-dessus du quatrième insigne. Un maximum de sept insignes de qualification de cours d'été peut être porté</p>	<p>Doit avoir complété un terme complet d'instruction avancé (1 été) en tant que cadet-cadre à un CIEC</p>




INSIGNES DE QUALIFICATION DE COURS D'ÉTÉ

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>International Air Cadet Exchange Échange international des cadets de l'Air</p>		<p>Same as above Voir plus haut</p>	<p>Must participate and complete an International Air Cadet Exchange Doit participer et compléter un échange international des cadets de l'Air</p>
<p>Oshkosh Trip Voyage à Oshkosh</p>		<p>Same as above Voir plus haut</p>	<p>Must participate and complete the Oshkosh Trip Doit participer et compléter le Voyage à Oshkosh</p>
<p>Glider Pilot Scholarship Bourse de pilote de planeur</p>		<p>Same as above Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete both the Power Pilot Scholarship and the Glider Pilot Scholarship Doit compléter avec succès la bourse de pilote d'avion et la bourse de pilote de planeur</p>




INSIGNES DE QUALIFICATION DE COURS D'ÉTÉ

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Advanced Aviation Course Cours d'aviation avancée</p>		<p>Same as above Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Advanced Aviation Course Doit compléter avec succès le cours d'aviation avancée</p>
<p>Basic Aviation Course Cours d'aviation élémentaire</p>		<p>Same as above Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Basic Aviation Course Doit compléter avec succès le cours d'aviation élémentaire</p>
<p>Advanced Aviation Technology Course - Airport Operations Cours de technologie avancée de l'aviation - opérations d'un aéroport</p>		<p>Same as above Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Advanced Aviation Technology Course - Airport Operations Doit compléter avec succès le cours de technologie avancée de l'aviation - opérations d'un aéroport</p>




INSIGNES DE QUALIFICATION DE COURS D'ÉTÉ

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Advanced Aviation Technology Course - Aircraft Maintenance</p> <p>Cours de technologie avancée de l'aviation - entretien d'aéronef</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Advanced Aviation Technology Course - Aircraft Maintenance</p> <p>Doit compléter avec succès le cours de technologie avancée de l'aviation - entretien d'aéronef</p>
<p>Advanced Aerospace Course</p> <p>Cours d'aérospatiale avancée</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Advanced Aerospace Course</p> <p>Doit compléter avec succès le cours d'aérospatiale avancée</p>
<p>Basic Aviation Technology and Aerospace Course</p> <p>Cours de technologie de l'aviation et aérospatiale élémentaire</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Basic Aviation Technology and Aerospace Course</p> <p>Doit compléter avec succès le cours de technologie de l'aviation et aérospatiale élémentaire</p>




INSIGNES DE QUALIFICATION DE COURS D'ÉTÉ

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Leadership and Ceremonial Instructor Course</p> <p>Cours de leadership et d'instruction du cérémonial</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Leadership and Ceremonial Instructor Course</p> <p>Doit compléter avec succès le cours de leadership et d'instruction du cérémonial</p>
<p>Basic Leadership Course</p> <p>Cours de leadership élémentaire</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Basic Leadership Course</p> <p>Doit compléter avec succès le cours de leadership élémentaire</p>
<p>Survival Instructor Course</p> <p>Cours d'instructeur en survie</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Survival Instructor Course</p> <p>Doit compléter avec succès le Cours d'instructeur en survie</p>




INSIGNES DE QUALIFICATION DE COURS D'ÉTÉ

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Basic Survival Course</p> <p>Cours de survie élémentaire</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Basic Survival Course</p> <p>Doit compléter avec succès le cours de survie élémentaire</p>
<p>Fitness and Sports Instructor Course</p> <p>Cours d'instructeur de conditionnement physique et de sports</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Fitness and Sports Instructor Course</p> <p>Doit compléter avec succès le cours d'instructeur de conditionnement physique et de sports</p>
<p>Basic Fitness and Sports Course</p> <p>Cours de conditionnement physique et de sports élémentaire</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Basic Fitness and Sports Course</p> <p>Doit compléter avec succès le cours de conditionnement physique et de sports élémentaire</p>



INSIGNES DE QUALIFICATION DE COURS D'ÉTÉ

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Air Rifle Marksmanship Instructor Course</p> <p>Cours d'instructeur de tir de carabine à air comprimé</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Air Rifle Marksmanship Instructor Course</p> <p>Doit compléter avec succès le cours d'instructeur de tir de carabine à air comprimé</p>
<p>Military Band - Advanced Musician Course</p> <p>Musique militaire - cours de musicien avancé</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Military Band - Advanced Musician Course</p> <p>Doit compléter avec succès la musique militaire - cours de musicien avancé</p>
<p>Military Band - Intermediate Musician Course</p> <p>Musique militaire - cours de musicien intermédiaire</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Military Band - Intermediate Musician Course</p> <p>Doit compléter avec succès la musique militaire - cours de musicien intermédiaire</p>

INSIGNES DE QUALIFICATION DE COURS D'ÉTÉ

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Military Band - Basic Musician Course</p> <p>Musique militaire - cours de musicien élémentaire</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Military Band - Basic Musician Course</p> <p>Doit compléter avec succès la musique militaire - cours de musicien élémentaire</p>
<p>Pipe Band - Advanced Musician Course</p> <p>Corps de cornemuses - cours de musicien avancé</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Pipe Band - Advanced Musician Course</p> <p>Doit compléter avec succès le corps de cornemuses - cours de musicien avancé</p>
<p>Pipe Band - Intermediate Musician Course</p> <p>Corps de cornemuses - cours de musicien intermédiaire</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Pipe Band - Intermediate Musician Course</p> <p>Doit compléter avec succès le corps de cornemuses - cours de musicien intermédiaire</p>

INSIGNES DE QUALIFICATION DE COURS D'ÉTÉ

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Pipe Band - Basic Musician Course</p> <p>Corps de cornemuses - cours de musicien élémentaire</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Pipe Band - Basic Musician Course</p> <p>Doit compléter avec succès le corps de cornemuses - cours de musicien élémentaire</p>
<p>General Training Course</p> <p>Cours d'instruction générale</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the General Training Course</p> <p>Doit compléter avec succès le cours d'instruction générale</p>